

2 歴史民俗資料館で歴史を学ぶ



● 旧池上家住宅
The old Ikegami Family's House

幕末から明治時代の初め頃に建てられたと推定される民家で、三芳町の有形文化財に指定されています。今ではほとんど見られなくなった伝統的な建築技術をいたるところに見ることができます。

昔の暮らしを体験
次に歴史民俗資料館にやってきました。館内の常設展示室では、「拓く」をテーマに武蔵野台地に暮らしてきた人々の、原始・古代から近世までの時代を学ぶことができました。季節やテーマごとの特別展も企画されるそうです。敷地内には茅葺き屋根の旧池上家住宅があり、子どもたちはいろいろに当たりながら話を聞きました。昔の遊びや昔の暮らしを体験できる土曜体験教室なども開いているそうです。

Learn history at the Historical Folklore Date Library

They went to the Historical Folklore Date Library next. In the permanent exhibition room, they were able to learn about the history of the people who lived in the Musashino Plateau from ancient to modern times, under the theme of "Developing." This library holds special exhibitions. The old Ikegami Family's House with its thatched roof stands on the premises, offering visitors a chance to experience this house on Saturdays.

町外からも訪れる人が多いんだね。



● 歴史民俗資料館の常設展示室
The permanent exhibition room of the Historical Folklore Date Library

郷土の歴史を学ぶことができるほか、昔の暮らしがわかる農具や民具、竹間沢車人形の資料も展示されています。

展示資料の説明を読んでいくと、おもしろいね。





子ども編集室



三芳町ってどんなまちだろう？
自分たちが暮らし、学び、遊ぶこのまちを
5人の子もたちが取材します！
行ってきま〜す！

1 本の楽しさと出会える中央図書館



● 中央図書館 Central Library
藤久保公民館、保健センター、藤久保出張所と隣り合っています。目の前には藤久保小学校があります。

みんなが楽しめる図書館
まず子どもたちが向かったところは、中央図書館です。みんな利用したことがある施設でしたが、本を探しやすくするための工夫や、ぐりぐらタイム（読み聞かせ会）などのイベント開催など、いろいろな取り組みをしていることを知りました。図書館で使わなくなった本が、学校の学級文庫になったりしていることには、みんな驚いていました。平成18年度に県の優良教育施設として表彰されたほか、同規模の町立図書館の中では、全国第3位の利用実績を上げています。

The Central Library, where you can get amusement from books

The children went to the Central Library at first. They learned about how to search for books more easily, as well as the events and other activities that the library holds. They were surprised when they learned that books that became unnecessary were given to classroom libraries. The library was selected as an excellent educational facility of Saitama Prefecture in 2006. In addition, the library is the third largest in the number of users among town libraries of the same scale in Japan.



● 分類された本棚 Categorized shelves
本は分野ごとに並べられています。館内のコンピュータで見たい本を探すこともできます。



● 利用しやすい工夫
Means for using the library more conveniently
ところどころにテーブルやいすが置いてあったり、借りたい本を入れるカートがあります。



● コピスみよしエントランス
Entrance of Coppice Miyoshi

エントランスにはコピスみよしのロゴマークレリーフが掲げられています。「風」をイメージしてデザインされました。



照明の色は無限につくれるんだって。すごいな。

● 照明・音響室
Illumination/Sound chamber
マイクなどの音響を調整したり、照明を操作する部屋です。

4 笑顔と文化をはぐくむ コピスみよし



● ホール Hall
通常よりゆったりとした座席が採用されています。

芸術とふれあう場所

最後は、三芳町役場の横にあるコピスみよしを見学しました。ホールの総客席数は503席で、可動音響反射板などが設置されていて、質の高い音楽を楽しむことができます。車いす席や親子室などもあります。さまざまなコンサートや芝居などが開かれていたり、自分たちの活動を発表する場としても利用されているそうです。あちらこちらにオブジェが飾られていて、アートの雰囲気をつくり出しています。

Culture Hall Coppice Miyoshi, fostering smiles and culture
Finally, they visited Culture Hall Coppice Miyoshi, next to the Miyoshi Town Office. The hall has a seating capacity of 503 and is equipped with movable sound reflecting boards, etc., where you can enjoy high-quality music. Seats for wheelchair users and a room for families with young children are also available. This hall is used not only for holding concerts and plays but also for making presentations on activities carried out by the townspeople. It is covered with works of art, creating a wonderful aura.

「編集後記」取材に協力してくれた子どもたち

三芳小学校6年
芝本 亜莉咲
SIBAMOTO Arisa
女の子は私だけと思っていたけど、もうひとりいて友だちになりました。男の子たちも優しくかったです。4人の友だちができて、取材は楽しかったです。

上富小学校6年
高橋 美瞳 TAKAHASHI Mimi
取材はすごく楽しかったです。いろいろな学校の友だちと仲良くできました。ありがとうございました。

竹間沢小学校6年
佐久川 裕伍 SAKUGAWA Yugo
2年生の時に三芳町に引っ越してきました。もう4年たって、まちのことはほとんど知っているつもりだったけど…。取材でいろいろなところに行って、話もいろいろ聞いて、とてもわくわくした1日でした。

唐沢小学校6年
青木 祐輔
AOKI Yusuke
ふだんは見られないところを見ることができて、とても充実した1日でした。また、このような機会があればやってみたいと思いました。

藤久保小学校6年
藤田 郁弥 FUJITA Fumiya
中央図書館とかよく使っていた施設でも、知らないことがいっぱいあって驚きました。三芳町のいろいろなことが新たによくわかりました。

取材は平成19年11月に行いました。



3

元気と笑顔の拠点 総合体育館



● 総合体育館 Municipal Gymnasium
ガラス張りのエントランスとフィットネス
ルームは明るくて開放的です。

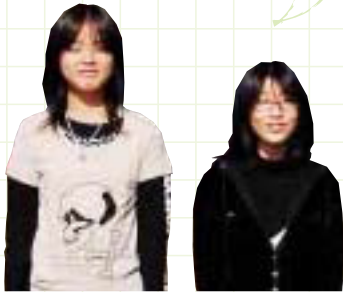
次は平成18年10月にオープンした総合体育館を訪れました。バレーボールコートが3面とれるアリーナをはじめ、多目的室や武道場、最新のマシンが用意されたフィットネスルームなどがあります。ヨガやエアロビクス、ピラティス、さまざまなフィットネス・スタジオプログラムが用意されていて、人気を集めています。

楽しく健康づくり

The Municipal Gymnasium,
the base of liveliness and smiles

Then they visited the Municipal Gymnasium, which opened in October, 2006. It has an arena where three volleyball courts are available, an all purpose room, a martial arts gym and a fitness room equipped with latest exercise machines, etc. It also offers various studio fitness programs such as yoga, aerobics, pilates and boxercise, which are becoming popular.

学校の体育館よりきれいだな～。
1日に約220人も
利用しているんだって。
すごい！



● フィットネスルーム Fitness room
2時間300円で利用できます。初めて利用する時は、専門スタッフによる講習会に参加します。



● 休憩コーナー Rest corner
エントランスの一角に設けられています。明るくて眺めも良く、気持ちの良い空間になっています。

● スタジオプログラム
Studio exercise program
楽しみながらさわやかな汗を流せる、人気のプログラムがたくさん用意されています。



すごく広いね。
いろんなスポーツや
運動ができるんだ。